



Alberto Manzoni è nato a Cesena nel 1983, studia design prima a Firenze e poi al Politecnico di Milano.

Dopo 10 anni trascorsi a Milano torna a Cesena e fonda Labomaki Srl, uno studio di progettazione per il design del prodotto e degli interni. Attualmente è docente al Politecnico di Milano e docente al master di design strategico di Poli.design.

"Il design per me è prima di tutto ricerca, il progettista deve trovare una storia interessante da raccontare e deve fare in modo che l'utente possa capirla quando utilizza il prodotto. Non si tratta solo di progettare in maniera corretta un oggetto, o uno spazio. Bisogna saper emozionare l'utente, e questo riesci a farlo se hai una storia da raccontare.

Quando ho cominciato a lavorare con Cangini & Tucci mi sono reso conto subito che è un'azienda con due anime. Da una parte c'è il vetro, puro, trasparente e fragile, quasi etereo, ed è la parte creativa dell'azienda. Dall'altra ci sono le macchine: i torni, le fiamme ossidriche e i forni, il metallo, che invece è l'anima più razionale e tecnica. Poi c'è il fuoco, che è luce ed è l'elemento che anima il vetro, che gli dà forma. Le prime volte che entravo in officina stavo ore impalato a guardare i processi di trasformazione che sono un vero e proprio spettacolo.

Con la linea AUF ho cercato di far coesistere queste due anime, da una parte la razionalità di un cilindro di metallo che contiene una sorgente a Led e si ripete uguale in ogni prodotto, dall'altra l'elemento in vetro che varia in 4 forme differenti e in diverse finiture e colori. Ho fatto poi in modo che metallo e vetro si unissero attraverso un semplice o-ring di gomma che rende molto semplice la fase di montaggio e smontaggio della lampada ed evita il contatto diretto tra i due materiali".

Alberto Manzoni was born in Cesena in 1983, he studied design first in Florence and then at the Politecnico of Milan.

After 10 years spent in Milan, he goes back in Cesena and founds Labomaki Srl, a design studio for product and interior design. He currently teaches at the Politecnico of Milan and he is lecturer at the master design of Poli.design.

"Design for me is first of all research, the designer has to find an interesting story to tell, and must make sure that the user can understand it when using the product. It's not only designing a product correctly, or a space. You must be able to excite the user, and you can do this if you have a story to tell.

When I started working with Cangini e Tucci I realized immediately that it is a company with two souls. On one side there's the glass, pure, transparent and fragile, almost ethereal, and is the creative part of the company. On the other side there are the machines: lathes, the torches and furnaces, the metal, which is the rational and technical soul. Then there is the fire, which is light and it is the element that animates the glass, which gives it shape. The first time I walked into the factory I was stuck for hours watching the transformation processes, a real spectacle.

With AUF I tried to coexist these two souls, on one side the rationality of a metal cylinder containing an illuminant source that repeats in every product, on the other side the glass element that varies in 4 different shapes and in different finishes and colours. Then I made sure that metal and glass were joined through a simple rubber O-ring that makes the assembly and disassembly of the lamp very simple and avoids the direct contact between the two materials".





1447.90.3L



1423.1L

1443.1L

1403.1L

1413.1L





Il processo di metallizzazione viene eseguito con metodo artigianale.

Piccole imperfezioni più o meno evidenti sono inevitabili e ne attestano valorizzandone l'esecuzione manuale della stessa.

Il processo non utilizzando codici RAL può dare luogo a differenti tonalità di colore che possono cambiare da una fase di lavorazione all'altra a distanza di tempo.

L'azienda riserva e garantisce un attento controllo di qualità.

The metallization process is handcrafted.

Small imperfections are inevitable and they attest the manual execution of the process.

The process does not use RAL codes, therefore this can give rise to different shades of colour that can change from a phase of production to another in a distance of time.

The company reserves and guarantees a careful quality control.

Sehr geehrte kunde wir gratulieren für den Kauf unserer leuchten die Metallisierung Prozess erfolgt in handwerkliche verfahren kleine imperfektionen sind nicht verhinderbar und wertschätzen das Kunst-Handwerk.

Leider sind keine Standard Farbskala einsetzbar daher sind leichte Ton Unterschiede in dem Farbergebnis bei unterschiedlichen Lieferungen möglich.

Die Firma garantiert eine akkurate Qualität Kontrolle.

Процесс металлизации проводится с использованием традиционных ремесленных методов.

Маленькие, более или менее очевидные недостатки неизбежны и свидетельствуют о ручной обработке стекла.

Процесс металлизации не предусматривает использование кодов цвета RAL. Поэтому со временем при производстве может иметь место незначительное варирование в оттенке. Компания гарантирует тщательный контроль качества.

qualità / quality

AUF

Combinazioni disponibili *Available combinations*

* NON VARIABILI *NOT VARIABLE*



Vetro *Glass*
Finitura cilindro *Cylinder finish*
Rosone *Canopy*
Cavo in tessuto *Fabric cable*

trasparente *transparent*
bianco *white*
bianco *white*
blu *blue*



Vetro *Glass*
Finitura cilindro *Cylinder finish*
Rosone *Canopy*
Cavo in tessuto *Fabric cable*

ambra *amber*
nero e bronzo *black and bronze*
bronzo *bronze*
nero *black*



Vetro *Glass*
Finitura cilindro *Cylinder finish*
Rosone *Canopy*
Cavo in tessuto *Fabric cable*

tabacco *tobacco*
nero e cromo *black and chrome*
cromo *chrome*
rosso *red*



Vetro *Glass*
Finitura cilindro *Cylinder finish*
Rosone *Canopy*
Cavo in tessuto *Fabric cable*

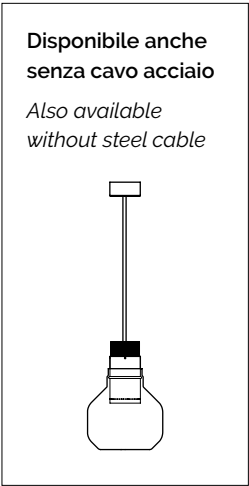
oro rosa *gold rose*
nero *black*
nero *black*
nero *black*

AUF

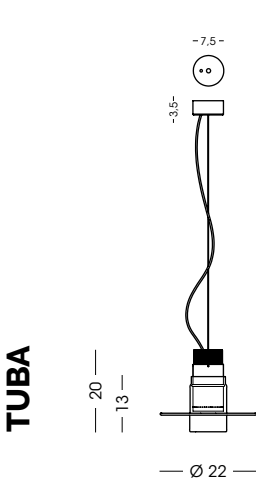
Singole con cavetto metallico / *Single with metal wire*

STRUTTURA METALLICA DISPONIBILE / *AVAILABLE METAL STRUCTURE:*
cromo *chrome* - bianco *white* - nero *black* - bronzo *bronze*

A RICHIESTA / *ON DEMAND*
230V - 10W - 2700 K - 850 lm - 85 lm/W - angle 120
Dimmerabilità: a taglio di fase / *Dimmerability: with phase cutting*

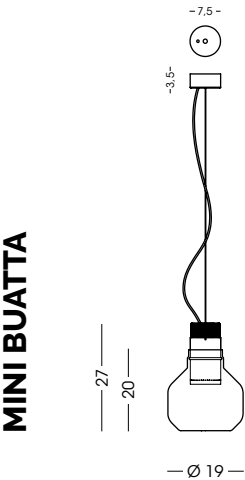


Disponibile anche
senza cavo acciaio
*Also available
without steel cable*



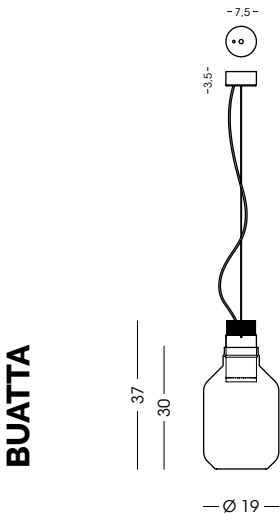
TUBA

1403.1L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 150 cm
1x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
IP20 1m



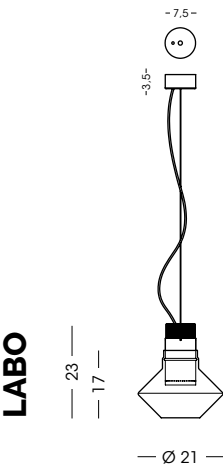
MINI BUATTA

1413.1L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
1x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
IP20 1m



BUATTA

1423.1L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
1x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
IP20 1m



LABO

1443.1L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 150 cm
1x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
IP20 1m

Colori vetro disponibili / *Available glass colours*

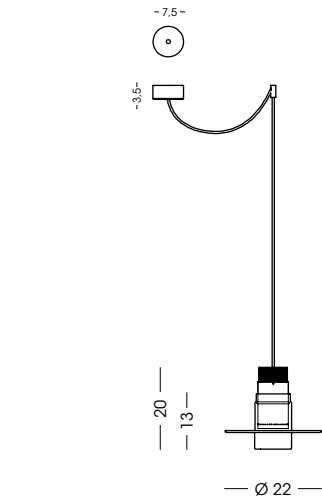


I LUMEN INDICATI CORRISPONDONO ALL'INTENSITÀ LUMINOSA ALL'ORIGINE DELLA SCHEDA LED
LUMEN INDICATED CORRESPONDS TO THE LUMINOUS INTENSITY AT THE ORIGIN OF THE LED BOARD

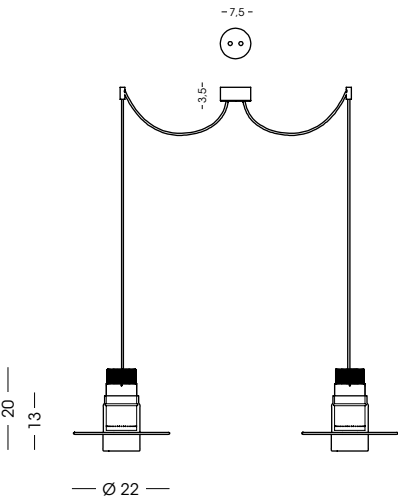
AUF TUBA

STRUTTURA METALLICA DISPONIBILE / AVAILABLE METAL STRUCTURE:
cromo *chrome* - bianco *white* - nero *black* - bronzo *bronze*

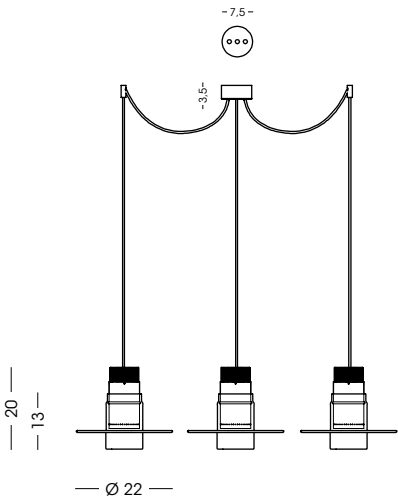
A RICHIESTA / ON DEMAND
230V - 10W - 2700 K - 850 lm - 85 lm/W - angle 120
Dimmerabilità: a taglio di fase / *Dimmerability: with phase cutting*



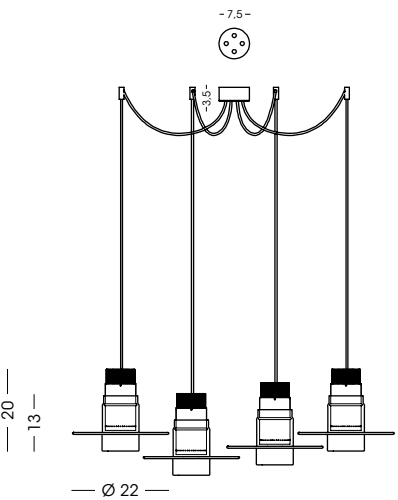
1403.1LD
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 250 cm
1x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



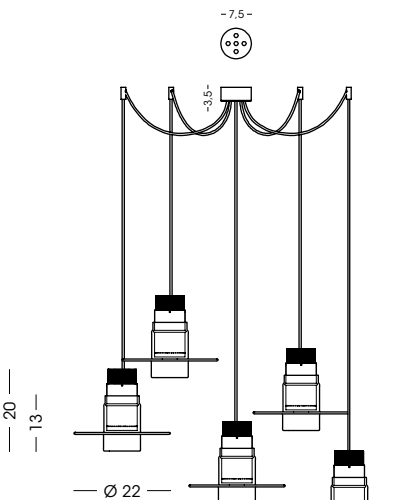
1403.2L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 250 cm
2x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



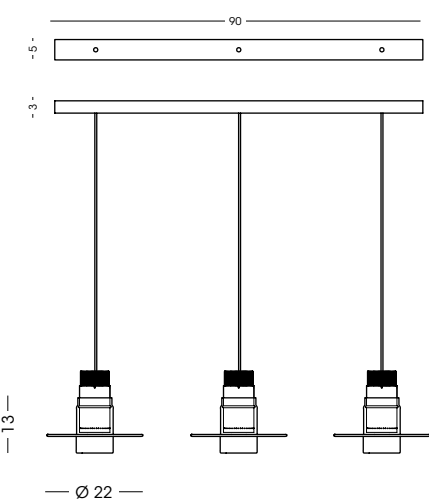
1403.3L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 250 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



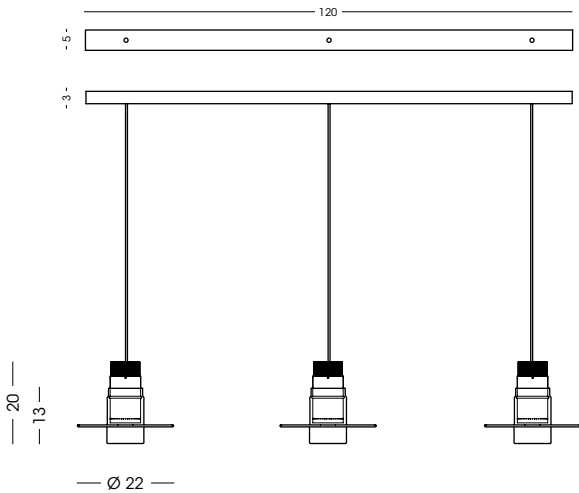
1403.4L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 250 cm
4x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



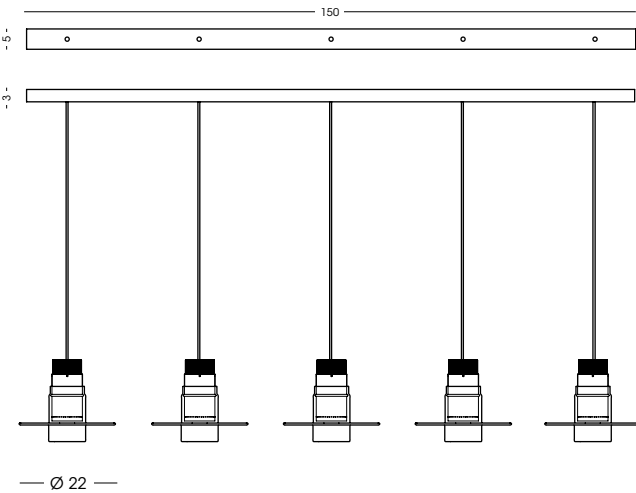
1403.5L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 250 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



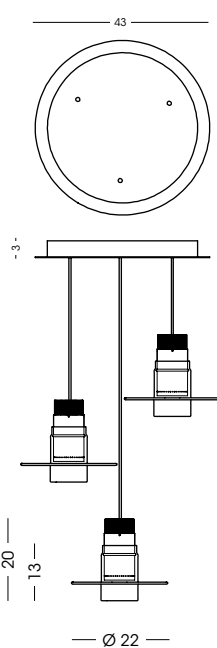
1407.90.3L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



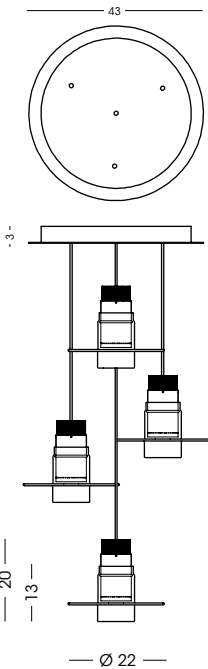
1407.120.3L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



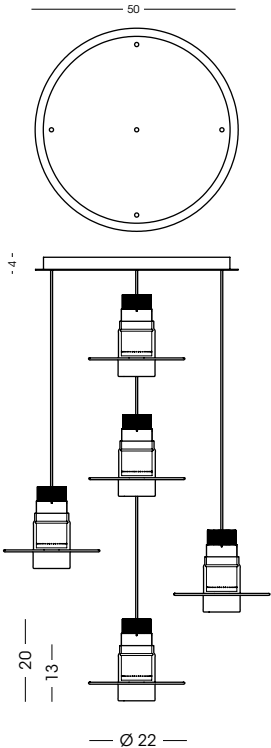
1407.150.5L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 150 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1409.43.3L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1409.43.4L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 150 cm
4x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1409.50.5L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø22 cm - cavo/cable 150 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m

Colori vetro disponibili / Available glass colours



I LUMEN INDICATI CORRISPONDONO ALL'INTENSITÀ LUMINOSA ALL'ORIGINE DELLA SCHEDA LED
LUMEN INDICATED CORRESPONDS TO THE LUMINOUS INTENSITY AT THE ORIGIN OF THE LED BOARD

Finitura cilindro / Cylinder finish



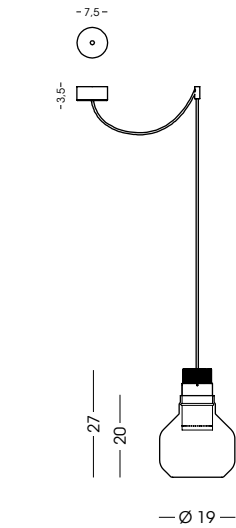
Cavi in tessuto disponibili / Fabric cables available



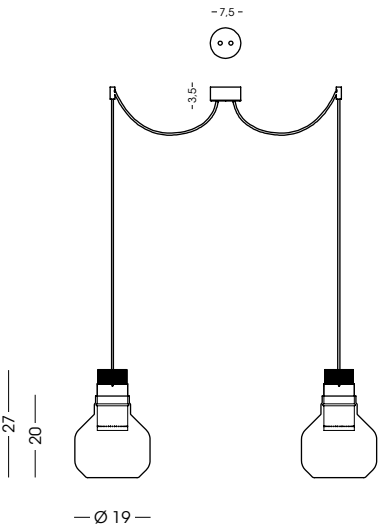
AUF MINI BUATTA

STRUTTURA METALLICA DISPONIBILE / AVAILABLE METAL STRUCTURE:
cromo *chrome* - bianco *white* - nero *black* - bronzo *bronze*

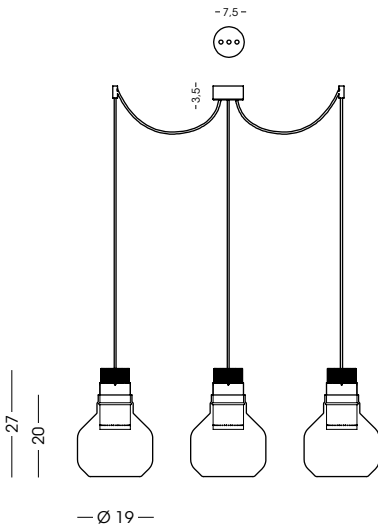
A RICHIESTA / ON DEMAND
230V - 10W - 2700 K - 850 lm - 85 lm/W - angle 120
Dimmerabilità: a taglio di fase / Dimmerability: with phase cutting



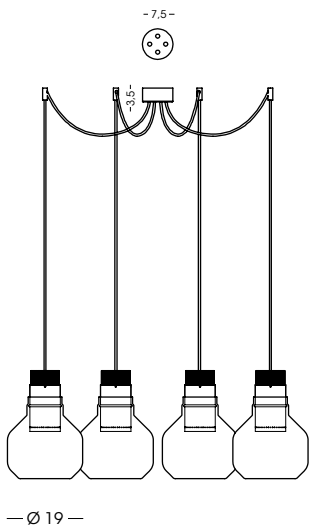
1413.1LD
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
1x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



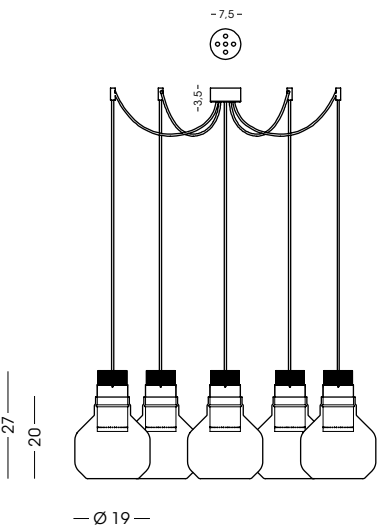
1413.2L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
2x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



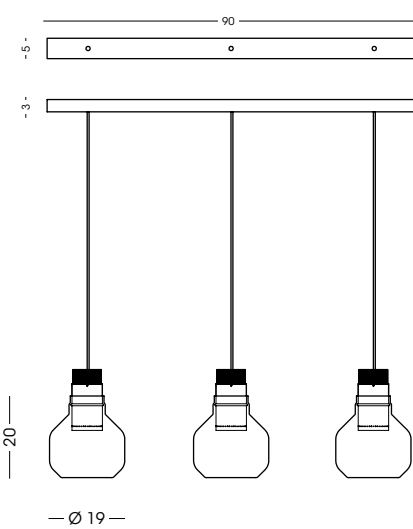
1413.3L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



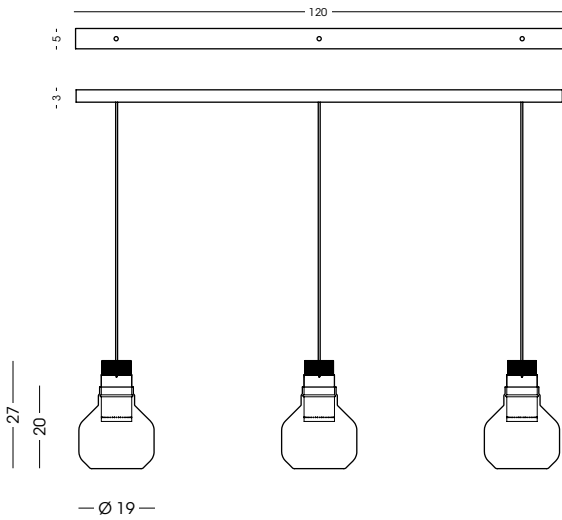
1413.4L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
4x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



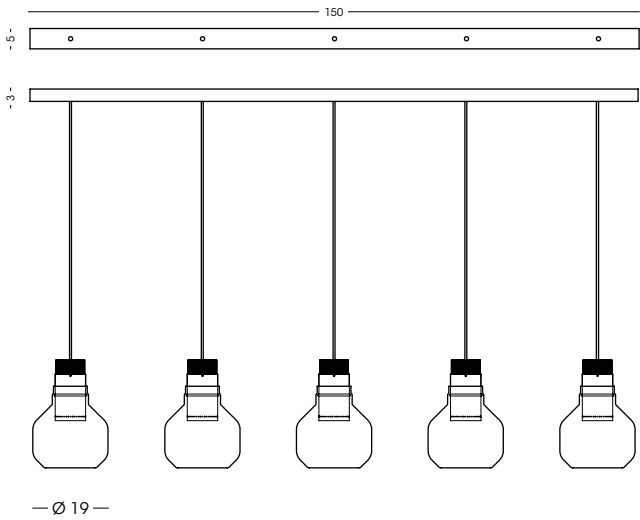
1413.5L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



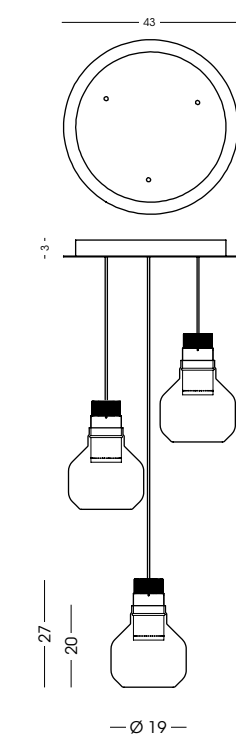
1417.90.3L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



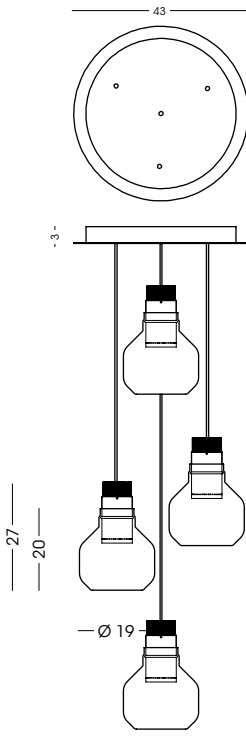
1417.120.3L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



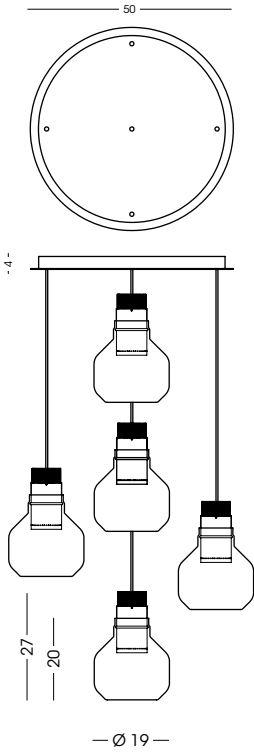
1417.150.5L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1419.43.3L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1419.43.4L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
4x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1419.50.5L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m

Colori vetro disponibili / Available glass colours



I LUMEN INDICATI CORRISPONDONO ALL'INTENSITÀ LUMINOSA ALL'ORIGINE DELLA SCHEDA LED
LUMEN INDICATED CORRESPONDS TO THE LUMINOUS INTENSITY AT THE ORIGIN OF THE LED BOARD

Finitura cilindro / Cylinder finish



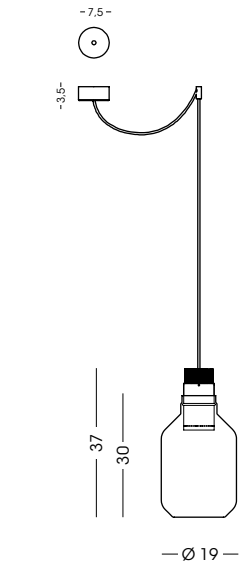
Cavi in tessuto disponibili / Fabric cables available



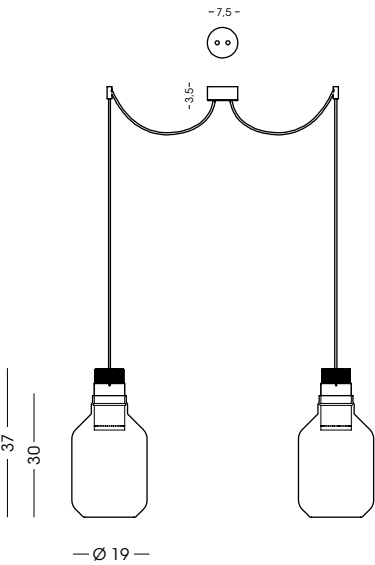
AUF BUATTA

STRUTTURA METALLICA DISPONIBILE / AVAILABLE METAL STRUCTURE:
cromo *chrome* - bianco *white* - nero *black* - bronzo *bronze*

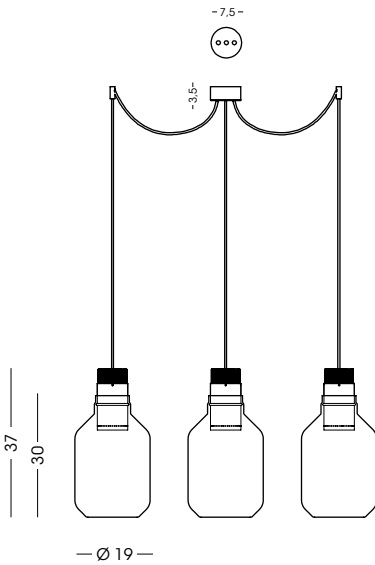
A RICHIESTA / ON DEMAND
230V - 10W - 2700 K - 850 lm - 85 lm/W - angle 120
Dimmerabilità: a taglio di fase / Dimmerability: with phase cutting



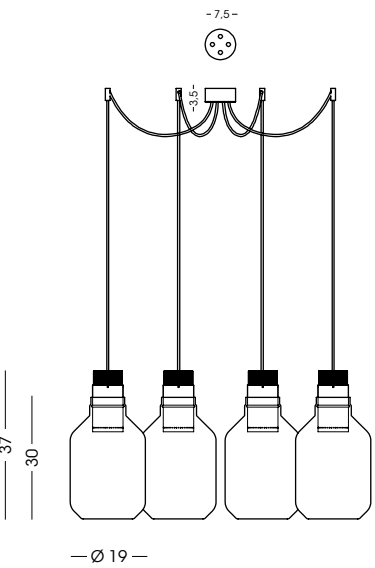
1423.1LD
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
1x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



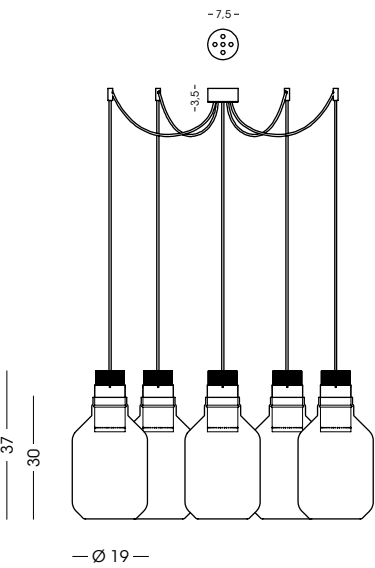
1423.2L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
2x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



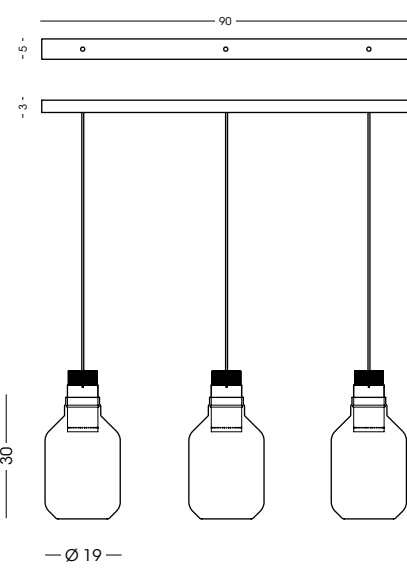
1423.3L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



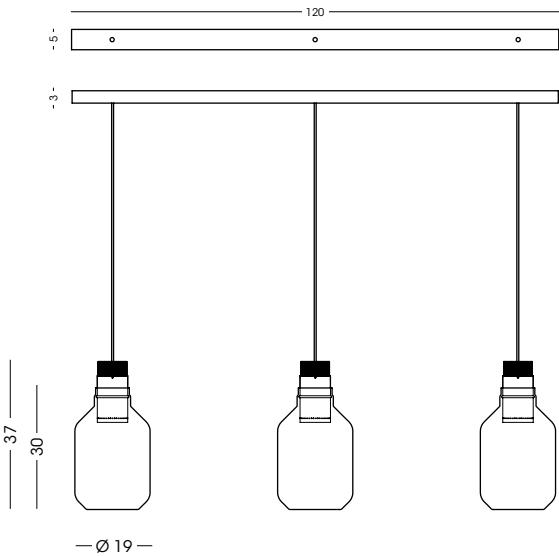
1423.4L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
4x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



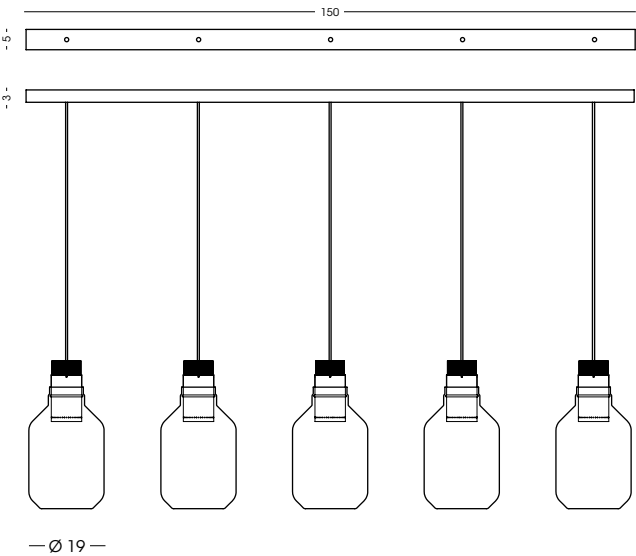
1423.5L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 250 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



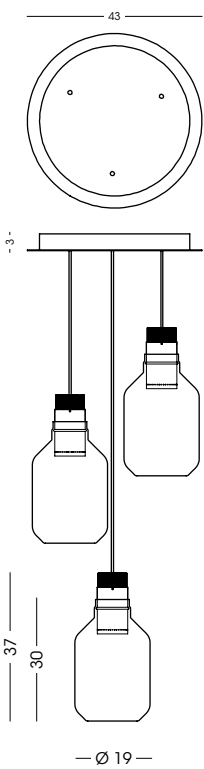
1427.90.3L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



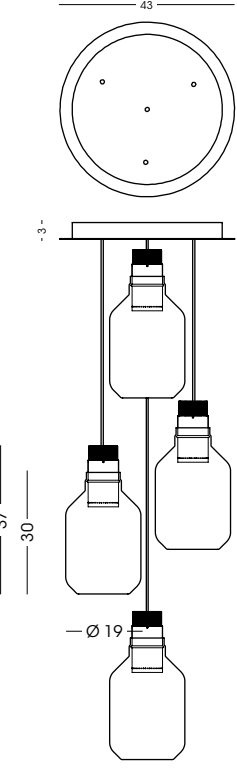
1427.120.3L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



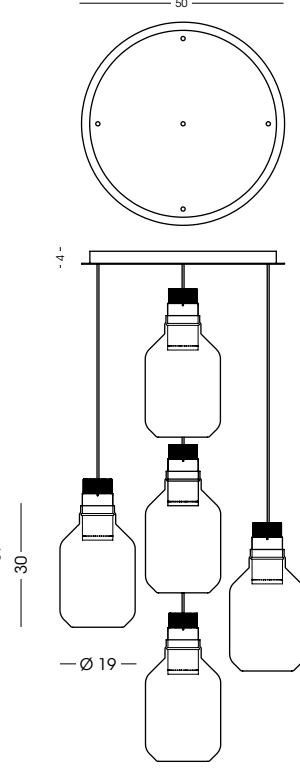
1427.150.5L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1429.43.3L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1429.43.4L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
4x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1429.50.5L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø19 cm - cavo/cable 150 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m

Colori vetro disponibili / Available glass colours



I LUMEN INDICATI CORRISPONDONO ALL'INTENSITÀ LUMINOSA ALL'ORIGINE DELLA SCHEDA LED
LUMEN INDICATED CORRESPONDS TO THE LUMINOUS INTENSITY AT THE ORIGIN OF THE LED BOARD

Finitura cilindro / Cylinder finish



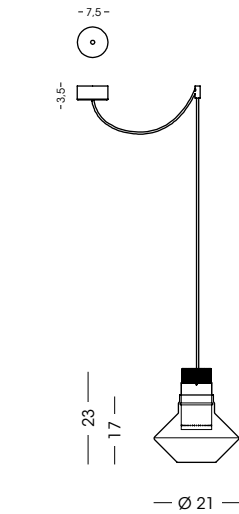
Cavi in tessuto disponibili / Fabric cables available



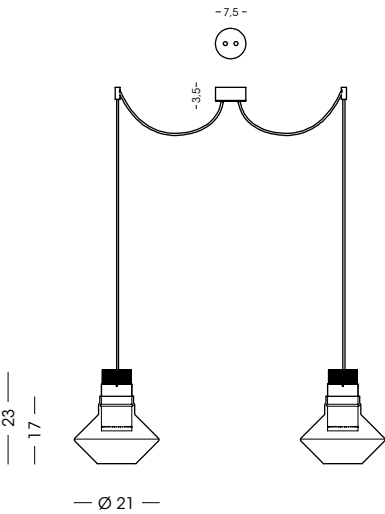
AUF LABO

STRUTTURA METALLICA DISPONIBILE / AVAILABLE METAL STRUCTURE:
cromo *chrome* - bianco *white* - nero *black* - bronzo *bronze*

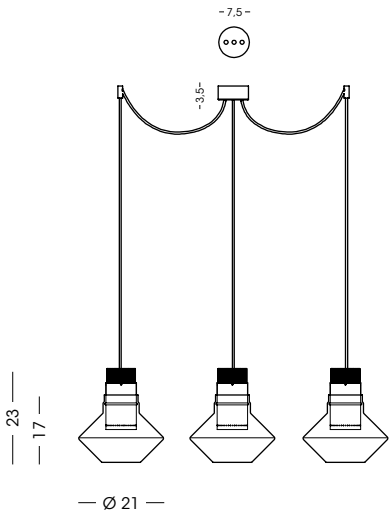
A RICHIESTA / ON DEMAND
230V - 10W - 2700 K - 850 lm - 85 lm/W - angle 120
Dimmerabilità: a taglio di fase / *Dimmerability: with phase cutting*



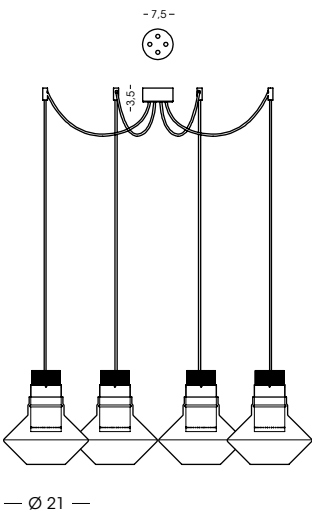
1443.1LD
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 250 cm
1x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



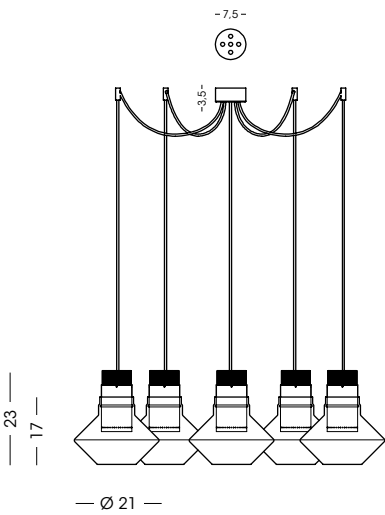
1443.2L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 250 cm
2x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



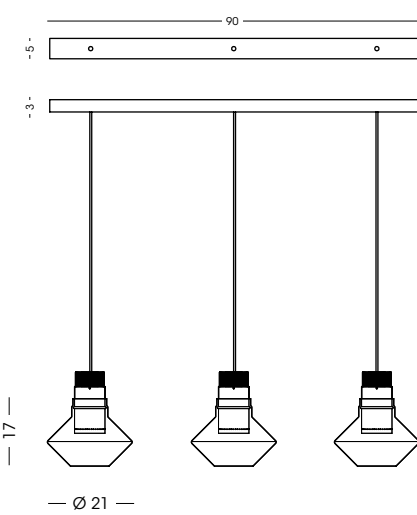
1443.3L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 250 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



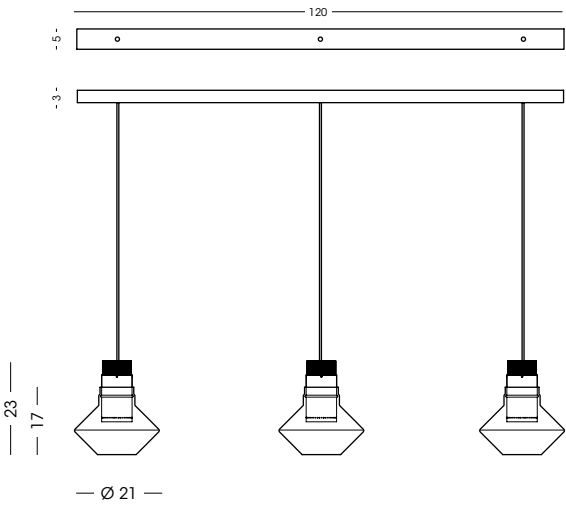
1443.4L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 250 cm
4x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



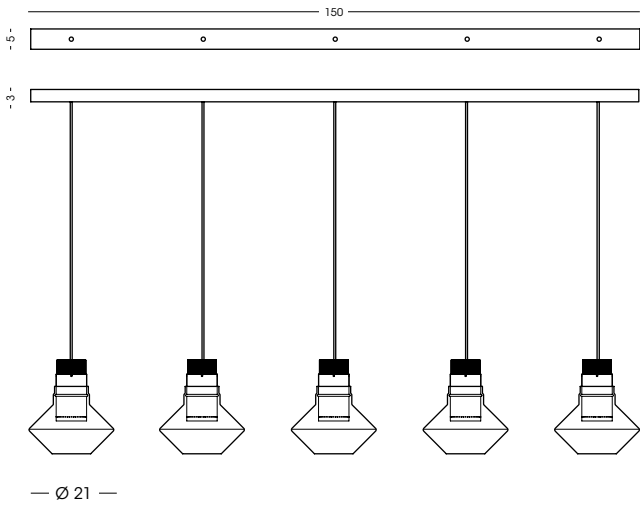
1443.5L
Sospensione / Hanging lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 250 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



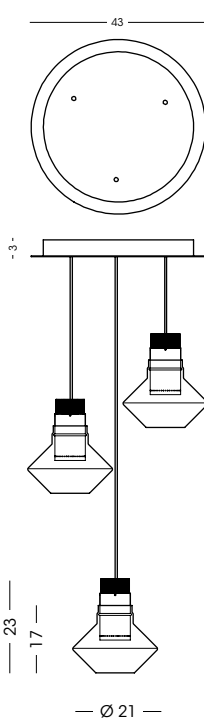
1447.90.3L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



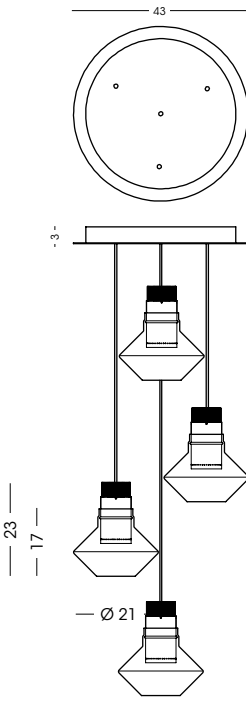
1447.120.3L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



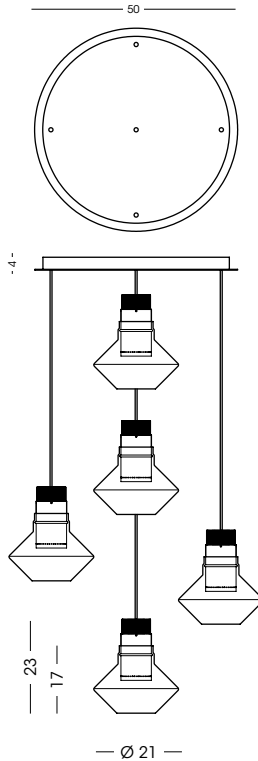
1447.150.5L
Binario a soffitto / Ceiling track
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 150 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1449.43.3L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 150 cm
3x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1449.43.4L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 150 cm
4x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m



1449.50.5L
Plafoniera / Ceiling lamp
vetro/glass Ø21 cm - cavo/cable 150 cm
5x LED 10W - 3000 K - 900 lm - 230V
CE IP20 1m

Colori vetro disponibili / Available glass colours



I LUMEN INDICATI CORRISPONDONO ALL'INTENSITÀ LUMINOSA ALL'ORIGINE DELLA SCHEDA LED
LUMEN INDICATED CORRESPONDS TO THE LUMINOUS INTENSITY AT THE ORIGIN OF THE LED BOARD

Finitura cilindro / Cylinder finish



Cavi in tessuto disponibili / Fabric cables available

